

ultner sportzeitung

4. Ausgabe - 10. Oktober 2024

Saison 2024/25

1. Amateurliga

Vorschau auf die kommenden
Gegner Überetsch & Schluderns

Damenfußball

Spielberichte, Ergeb-
nisse & Tabelle

SG Ultental

Mannschaftsportrait
der Unter 9

VSS Freizeit

Mannschaftsportrait
der "Olthern"



**Ich vertraue dem,
der mich rundum
absichert.**

Raiffeisen hat alles, was ich zur Absicherung und Vorsorge für eine sichere Zukunft
brauche. Dank qualifizierter Beratung sind die Lösungen maßgeschneidert, für
mich privat wie für meinen Betrieb. Im Schadenfall erfolgt die Regelung schnell
und unbürokratisch. Die Bank meines Vertrauens.

www.raiffeisen.it/versicherung

Raiffeisenkasse
Ultental - St. Pankraz - Laurein

Das gute Gefühl der Sicherheit

Das Leben hält so manche Überraschung bereit. Dazu zählen auch Ernstfälle wie ein Unfall oder eine schwere Krankheit. Die daraus folgenden Beeinträchtigungen können mit einem Schlag die eigene Existenz und die der Familie gefährden. Es braucht nicht viel: eine kleine Unaufmerksamkeit genügt und plötzlich führt ein schwerer Freizeitunfall zu körperlichen Beeinträchtigungen und zu einem längeren Arbeitsausfall.

Gesundheit ist alles

Wer gesund ist hat 1.000 Wünsche. Wer krank ist nur einen: schnell wieder gesund zu werden. Deshalb ist es sinnvoll, für einen möglichen Ernstfall vorzusorgen. Die private Krankenversicherung ist eine wertvolle Ergänzung zum öffentlichen Gesundheitsdienst, denn sie bietet den finanziellen Rückhalt für eine erstklassige medizinische Versorgung. Sie ermöglicht die freie Wahl des Behandlungszeitpunktes, die freie Wahl des Krankenhauses weltweit sowie die freie Wahl des Arztes.

Vorsorge ist besser als Nachsorge!

Häufig setzt man sich erst dann mit der eigenen Absicherung auseinander, wenn der Ernstfall bereits eingetroffen ist und die bisherige Lebenssituation eine radikale Änderung erfährt. Lass es nicht soweit kommen und informiere dich frühzeitig! Dein Raiffeisen-Berater begleitet dich Schritt für Schritt in der privaten Absicherung von Lebensrisiken und im Bereich Vorsorge.



BAUUNTERNEHMEN MARSONER OHG

d. Marsoner Alfred & Co.
39010 ST. PANKRAZ/Ulten - S. PANCRAZIO/Ultimo
Handwerkerzone Nr. 126 - Tel. + Fax 0473/78 74 40

Rufen Sie uns an!

Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten



AUTOTRANSPORTE MIT KRANWAGEN TRANSPORTE JEDLICHER ART

39010 St. Nikolaus 155 - Ulten
Tel. + Fax 0473 79 01 31 - Auto Tel. 348 65 14 671

GUTE FAHRT MIT KOSTNER

kostner.net



GETRÄNKE- ABHOLMARKT



agostini

MEBO AUSFAHRT MERAN SÜD
REICHSTR. 108

 0473 236 222 | www.agostinimeran.it



Lärchengarten

Cafe Pizzeria Jausenstation

0473-798011

Pizza Freitag bis Sonntag (+ Feiertage)
Mittags Restaurant mit warmer Küche bis 16 Uhr
(Dienstag Ruhetag)



stefan paris

HEIZUNG • SANITÄR
SOLAR • LÜFTUNG



Karosserie

Schwiebacher Jan

Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/ Ulten (BZ)



Paris ultental reisen

39016 St. Nikolaus/Ulten
Tel. +39 0473 791013
Fax +39 0473 791270
Mobil +39 335 6306616

info@ultental-reisen.it
www.ultental-reisen.it



INHALT



Ultner Sportzeitung #04 // Donnerstag, 10. Oktober 2024 // 34. Jahrgang

- 2 Positiv & Negativ
- 3 1. Amateurliga: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
- 4 Vorschau auf die kommenden Gegner Überetsch & Schluderns
- 5 Damenfußball: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
- 6 SG Ultental: Spielberichte, Ergebnisse und Tabellen
- 9 Mannschaftsportrait der Unter 9
- 10 Mannschaftsportrait der VSS Freizeit
- 11 VSS Freizeit: Spielberichte, Ergebnisse und Tabelle
- 12 Terminkalender

IMPRESSUM

Herausgeber: AFC Ulten Raiffeisen // Schwarzau 225 // 39016 St. Walburg/Ulten // info@afculten.it

Redaktion: Patrick Egger (Koordination) // Simon Egger // Florian Kuppelwieser

Fotos: Oswald Breitenberger // Simon Breitenberger // Patrick Egger

Layout & Produktion: Patrick Egger

Druck: LanaRepro GmbH // 39011 Lana

Web: www.afculten.it // facebook.com/afculten // instagram.com/afculten



POSITIV...

...waren die letzten beiden Auftritte der 1. Mannschaft. Gegen St. Martin Moos war man dem Sieg nicht nur aufgrund der 2:0-Führung sehr, sehr nahe. Eine Woche später bewies man gegen das spielstarke Oberau Moral und kam nach dem 0:1-Rückstand wieder zurück. Diese beiden Spiele zeigten, dass die Mannschaft intakt und gewillt ist, endlich den ersten Sieg der Saison einzufahren.

...war auch die Reaktion der Ultner Damen auf die erste Saisonniederlage gegen Lana. Beim Heimspiel gegen die Venosta Frogs zeigte das Team von Daniela Schwienbacher von Beginn an, dass es den ersten Sieg der Saison unbedingt will. Die frühen Tore von Mara Paris und Kathrin Müller waren letzten Endes dann spielentscheidend und der erste Dreier der Saison war unter Dach und Fach.

...war auch die Einladung von Veronika Egger vom "Charly's Pub", die sowohl die Unter 11 als auch die Unter 13 der SG Ultental zu einer Weißwurst beim Oktoberfest am 28. September 2024 eingeladen hat. Zwar hatten beide Teams heftige Niederlagen gegen Lana einstecken müssen, dies tat der guten Stimmung danach jedoch keinen Abbruch. Danke, "Vroni"!

...UND NEGATIV

...war die 1:7-Klatsche der Ultner Freizeitmannschaft gegen Nals. Wer selbst einmal gespielt hat, weiß, dass sich eine derartige Abfuhr nicht so einfach abschütteln lässt. Die Chance auf Wiedergutmachung gibt es bereits diesen Freitag, wenn die "Olten" auf die Weinstraße Süd treffen. Am kommenden Mittwoch bestreiten die Männer von Benno Wenin und Simon Egger dann schon das letzte Spiel einer wirklich sehr, sehr kurzen Hinrunde.

...ist leider auch die Formkurve einiger Teams der SG Ultental. Die Unter 15 tritt auf der Stelle und wartet weiterhin auf den ersten Saisonsieg. Die U13 und die U9 sind tabellenmäßig leider etwas abgerutscht. Die Unter 8 hoffte auf ein erfolgreiches Heimturnier, doch es kam leider anders und unser jüngstes Team musste zwei Niederlagen einstecken.



Fliesenservice KG
 PATRICK SCHWIENBACHER
 Fliesen ■ Naturstein ■ Holzböden

Showroom in Meran/Sinich · J. Kravogl Straße 1
 Tel. 0473 490 929 · Fax 0473 490 228

Beratung · Verkauf · Verlegung
 Sanierungsarbeiten ...
 ... alles aus einer Hand

Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil

info@fliesenservicekg.it · www.fliesenservicekg.it



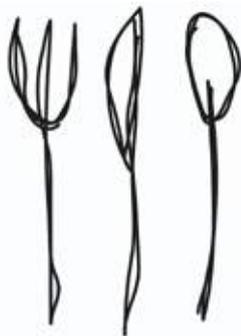
**TRATTER
 SPENGLEREI**

39010 St. Pankraz / Ulten
 Handwerkerzone - Weiher 7
 Tel. + Fax 0473 78 74 00
 Werner 348 2603714
 Armin 335 5651586
 Jürgen 335 7772649
 e-mail **info@tratter.it**

www.tratter.it

WEISSBRUNN

BERGRESTAURANT 



AUTO BERGER GÜNTHER

Kundendienst, Reifen und Verkauf aller Marken,
 Besorgung von Collaudo

Mechanische Werkstätte, 39016 St. Walburg/Ulten 220,
 T & F. 0473 795236, M. 339 8198021, auto.berger@rolmail.net
 St.-Nr.: BRG GTH 74E04 F132H, MwSt.-Nr.: 03017860218



D-WS OHG

Windegger - Schwellensattl

Buchhaltung - Beratung - Lohnbuchhaltung
 Büroservice - Computer

Besonders attraktive Angebote für Firmengründer
 (Erstberatung kostenlos usw.)

Nutze die Gelegenheit und ruf uns gleich an!

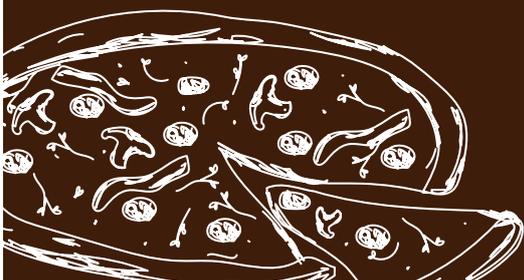
39010 St. Pankraz Tel. 0473 785025 internet: www.d-ws.info

Pilser
 Bauunternehmen

mobile: +39 333 1072604

Dietmar Pilser

Winkl 94/A | 39016 St. Gertraud - Ulten
 Tel. 0473 798097 | pilser@dnet.it



kuppelwies

PIZZA
 RESTAURANT

Pizza, Pasta, Steaks & mehr

**ONLINE
 PIZZAKARTE**

FÜR PIZZA ZUM
 MITNEHMEN!

warme küche
 11.30 - 21.00

kleine karte
 14.00 - 18.00

pizza
 17.00 - 22.30

+ Mittwoch zu Mittag
 11.30 - 14.00

m13
 regelmäßige
 Liveübertragungen
 von Fußballspielen
 & Co.



+39 0473 799 040 | info@kuppelwies.bz | www.kuppelwies.bz | KEIN RUHETAG!





Wir begleiten Sie von der **ersten Idee** bis zur **Realisierung Ihres Bauprojektes**

HOLZNER
JOSEF & SÖHNE
BAUUNTERNEHMEN

Wir bilden Lehrlinge aus,
melde dich gerne

www.holzner-soehne.it

+39 0473 785040

info@holzner-soehne.it



ZIMMERMANN
SCHWARZ HARTWIG

Außerpircha 549
39016 St. Walburg/Ulten
Te. 348 56 84 606

Kirch/teiger Gasthof
Restaurant

Öffnungszeiten
Sonntag bis Freitag
von 6:00 bis 14:30 Uhr

Warme Küche
von 12:00 bis 14:00 Uhr

Samstag Ruhetag

St. Walburg
Tel. 0473 795 349



Charly's Pub 13

St. Pankraz

... Montag ist Schontag
Werktags **17.00 - 01.00**
Wochenende **13.00 - 01.00**

Egger A. & Egger V. OHG
Dörfel 6 | 39010 St. Pankraz
Tel. 335 70 29 86 7 | Fax 0473 78 71 74
E-mail: boeden.egger@gmail.com
MwSt. und St. Nr.: 02473070213

Bodenleger
Andreas Egger

Karnutsch.
TISCHLEREI SEIT 1957
interior design

www.karnutsch.com

Zwei Remis bringen zwei Punkte

Ulten holt gegen St. Martin Moos (2:2) und Oberau (1:1) jeweils einen Punkt



Abwehrchef in den letzten zwei Partien: Ultens Philipp Kaserer.



Ulten - St. Martin Moos 2:2

1:0 Stangl (16.), 2:0 Luci (57.), 2:1 Patrick Ennemoser (59.), 2:2 Senoner (65.)



Gegen Landesliga-Absteiger St. Martin Moos ging Ulten durch einen Kopfballtreffer von Simon Stangl in Führung (16.). Nach dem Seitenwechsel erhöhte Luci nach feinem Pass von Marvin Laimer auf 2:0 (57.), doch binnen weniger Minuten kamen die Gäste aus dem Passeiertal zurück: Erst bezwang Patrick Ennemoser Fabian Schwarz aus spitzem Winkel (59.), dann drosch Jonas Senoner das Leder von der Mittellinie in die Maschen (65.). In der Schlussphase waren die Ultner dem 3:2 näher, doch die Schüsse von Simon Breitenberger (87.) und Niklas Holzner (90.) fanden den Weg ins Tor leider nicht.



Oberau - Ulten 1:1

1:0 Koni (47.), 1:1 Manuel Laimer (71.)



Nach einer ereignisarmen ersten Halbzeit geriet Ulten beim Auswärtsspiel gegen Oberau kurz nach Wiederbeginn in Rückstand, als Koni Ulten-Torwart Fabian Schwarz bezwang (47.). Der ehemalige Serie-D-Angreifer ließ zwei Top-Gelegenheiten zum 2:0 liegen, als er zunächst drüber schoss (52.) und wenig später am Ultner Schlussmann scheiterte (55.). So durfte Ulten weiter hoffen und kam durch Manuel Laimer schließlich zum Ausgleich, der eine Flanke von Stangl per Kopf veredelte (71.). Die letzte Chance des Spiels vergab Luci, der ebenfalls per Kopf aus wenigen Metern an Keeper Mantovani scheiterte (81.).

1. Amateurliga

5. Spieltag

Haslach – Überetsch	0:2
Kaltem – Tirol	2:0
Laag – Gargazon	2:2
Nals – Schluderns	4:1
Olimpia Meran – Auer	1:2
Passeier – Oberau	2:2
AFC Ulten Raiff. - St. Martin M.	2:2

6. Spieltag

Auer – Nals	1:1
Überetsch – Passeier	2:1
Gargazon – Olimpia Meran	1:2
Oberau – AFC Ulten Raiff.	1:1
Schluderns – Haslach	2:3
St. Martin Moos – Kaltem	1:2
Tirol – Laag	2:2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Nals	6	12
2.	Olimpia Meran	6	12
3.	Kaltem	6	11
4.	Überetsch	6	10
5.	Laag	6	9
6.	Gargazon	6	9
7.	Oberau	6	8
8.	Passeier	6	8
9.	Haslach	6	8
10.	Schluderns	6	7
11.	St. Martin Moos	6	5
12.	Auer	6	5
13.	Tirol	6	4
14.	AFC Ulten Raiff.	6	3

Die kommenden Begegnungen:

7. Spieltag

Gargazon – Tirol
Haslach – Auer
Kaltem – Oberau
Laag – St. Martin Moos
Olimpia Meran – Nals
Passeier – Schluderns
AFC Ulten Raiff. – Überetsch

8. Spieltag

Auer – Passeier
Überetsch – Kaltem
Nals – Haslach
Oberau – Laag
Schluderns – AFC Ulten Raiff.
St. Martin Moos – Gargazon
Tirol – Olimpia Meran

ZWEI MAL BINNEN 75 STUNDEN

Wie es der Zufall so wollte, werden sich Ulten und Schluderns innerhalb weniger Tage gleich zwei Mal gegenüberstehen. Die Mannschaft von Rainer Dengg, die im Vorjahr nur knapp dem Abstieg entronnen ist, empfängt die Ultner zunächst zu Hause in der Meisterschaft. Am darauffolgenden Mittwoch müssen die Obervinschger die weite Reise ins Ultental auf sich nehmen, wenn es in der dritten Pokalrunde um den Aufstieg ins Achtelfinale geht. Zunächst wartet mit Überetsch jedoch erst einmal ein Gegner auf Fabian Schwarz (im Bild) & Co., der mit zehn Punkten gut aus den Startlöchern gekommen ist...



Überetsch will hoch hinaus

Christian Scherer, der sein zweites Jahr als Überetsch-Trainer bestreitet, gab in einem Interview vor Saisonbeginn zu Protokoll, dass er sein Team zum breiten Mittelfeld der Liga zählt. Bislang liegt er mit seiner Einschätzung komplett richtig, schließlich belegt er mit seinem Team den 4. Tabellenplatz. Seit heuer kann er nicht nur auf Co-Trainer Stefan Bernard setzen, sondern auch auf einen oberligaerprobten Torhüter: Der bald 39-jährige Antonio Tarantino hütete jahrelang das Tor von St. Pauls, ehe er im Sommer zu Überetsch ging. Neu dazugekommen sind außerdem Stefano Breglia vom Bozner FC und Daniele Virzi von Gröden. Mit Stefan Gruber und Daniel Delueg kehrten zwei Spieler zurück, die ihre Fußballschuhe bereits vor der Fusion für Frangart geschnürt hatten. Mit Cherif Henikat haben die Überetscher einen Mann in ihren Reihen, der heuer bereits drei Treffer erzielt hat.

Schluderns: Letztjährige Horrorsaison vergessen machen

Etwas mehr als vier Monate ist es her, dass Schluderns in Ulten die Sektkorken knallen lassen konnte. Nach einer katastrophalen Hinrunde mit lediglich fünf Punkten schaffte das Team von Coach Rainer Dengg das Wunder und sicherte sich mit einem 4:0-Sieg in St. Walburg den Klassenerhalt. Seitdem gab es doch die eine oder andere Veränderung: Torwart Alex Paulmichl zog es zu Latsch, Daniel Wegmann beendete seine Karriere und Kapitän Markus Stocker steht aus Verletzungsgründen nicht mehr zur Verfügung. Als neuen Mann zwischen den Pfosten präsentierten die Obervinschger Daniel Gögele, der von Partschins kam. Auch Leonhard Kahlert kehrte von Partschins an seine alte Wirkungsstätte zurück. Zudem sicherte man sich die Dienste von Jonathan Schönthaler, der Landesliga-Erfahrung für Naturns vorweisen kann.

Pircher Landhandel

Handwerkerzone 200/A
St. Walburg Ulten
Info@landhandel-ulten.com Tel. 0473 795371



Theo Trenkwald

Verkauf und Kundendienst von Hotelmaschinen
Vendita e assistenza per attrezzature alberghiere

d. Leonhard Schwarz
Via M.-Valier-Str. 50 · 39012 Meran/Merano
Tel. 0473 445 504
Handy 335 52 62 888
schwarz.leonhard@gmail.com

Autorisierter Verkaufs- und Servicepartner **winterhalter**
Miele Partner autorizzato di vendita ed di assistenza

Schwienbacher Gabriel HEIZUNG SANITÄR & SOLAR

St. Pankraz - Stafelsberg 6/A
Tel: 340 3899358
schwienbacher.gabriel@rolmail.net

Schwienbacher Andreas Montagen aller Art Fliesenverlegung

Stafelsberg 17
39010 St. Pankraz
Tel. 333 1248861
schwienbacher.andreas@gmail.com



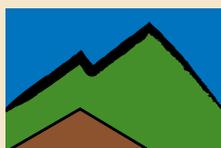
Elektra KG



LOXONE

Silver Partner

Elektra KG des Gruber Joachim & Co.
Vettererberg 8A - 39010 St. Pankraz
HK-BZ und MwSt: 02204690214
Mobil: 335 618 8010
E-Mail: info@elektra-kg.com
www.elektra-kg.com
Elektroinstallationen



BERG
RESTAURANT

Steinrast

Ultental | Südtirol

Gasthaus Edelweiß

direkt am Ultner Höfeweg und in
unmittelbarer Nähe des
Nationalparkhauses Lahner Säge

warme Küche von 12 - 14 Uhr

Hauptstraße 58 - 39016 St. Gertraud/Ulten
Tel. 0473/798114 - Mittwoch Ruhetag



Seit 1908 der Tipp
für Feinschmecker
Fleischhauererfahrung
über drei Generationen

Metzgerei - Macelleria

GRUBER

Lebensmittel - Alimentari
Feinkost - specialità gastronomiche

St. Pankraz - Dörf 50 - Tel. 0473 787110 - S. Pancrazio
St. Walburg 206 - Tel. 0473 795348 - S. Valburga

In St. Walburg:
täglich frische Grillhühner
und Leberkäse

Hausgemachte frische Wurstwaren - Würzige Kaminwürzen
Hiesiges Fleisch aus eigener Schlachtung - Kleine Extras auf Bestellung
Wir garantieren für Qualität!

Bauunternehmen

AUFDERKLAMM JOSEF

Unterpichl 289
39016 St. Walburg / Ulten
Handy: 348 5524043
Tel. & Fax 0473 795508
Email: aufjos@dnet.it



Wildbach
coffee·beer·wine

39016 St. Walburg **Sonntag Ruhetag** Tel. 0473 79 53 25

INGENIEURBÜRO STUDIO DI INGEGNERIA
DR. ING. ANDREAS BERGER DR. ING. ARNO GADNER

Gampenstraße / Via Palade 99M 39012 Meran / Merano Tel: +39 0473 23 81 73
Mail / Mobil: ing.berger@rolmail.net / +39 328 94 93 576 ing.gadner@rolmail.net / +39 335 68 06 856

Matzoll Markus ISOLIERUNGEN & ABDICHTUNGEN

Guggenberg Wildgrueb 6
39010 - ST. PANKRAZ (BZ)
Tel. 340 068 602 8
markusmatzoll@gmail.com



schwienbacher
Maschinenbau

Verstärkung gesucht!

Industriezone 17/A
39011 Lana

0473 563595

www.schwienbacher.bz

Tischlerei Manuel Karnutsch

Handwerkerzone Pichl 9
I-39016 St. Walburg / Ulten
Tel. 333 58 31 933
E-mail: m.karnutsch@rolmail.net

KREATIV HOTEL LANDHAUS ★★★

SCHWEIGL



Dorf 120 - I-39016 St. Walburg
Ultental - Südtirol - Italien
Tel. +39 0473 795312
Fax +39 0473 796347
Web www.hotelschweigl.it
Email info@hotelschweigl.it

... für Ihren Urlaub der Behaglichkeit,
der Freude und des Vertrauens



Lana - Ulten 2:0
1:0 Geiser (4.), 2:0 Gruber (57.)



Beim Auswärtsspiel gegen Lana waren die Ultnerinnen zunächst völlig von der Rolle. Das nutzte Lana zum frühen 1:0 durch Geiser, die aus kurzer Distanz einnetzte (4.). Langsam wurde Ulten besser und traf durch Mara Paris nur Aluminium (15.). Auch im zweiten Durchgang erspielte man sich die eine oder andere Chance, die jedoch allesamt ungenutzt blieben. Als die Ultner Damen in der Schlussphase alles nach vorne warfen, sorgte Gruber nach einem mustergültigen Kontertor für die endgültige Entscheidung (57.).



Ulten - Venosta Frogs 2:0
1:0 Mara Paris (1.), 2:0 Kathrin Müller (3.)



Die Ultner Damen starteten gegen die Vinschger Frösche ideal: Nach exakt 58 Sekunden traf Mara Paris nach schöner Vorarbeit von Samira Müller zum 1:0. Deren Zwillingsschwester Kathrin erhöhte gleich darauf auf 2:0 (3.), sodass der Traumstart perfekt war. Danach wurde das Spiel ausgeglichener, doch Ultens Defensive rund um Abwehrchefin Katja Breitenberger und die sichere Torfrau Greta Schwienbacher ließ sich an diesem Abend nicht überwinden.

**Damen
Kleinfeld-Meisterschaft**

2. Spieltag

Barbian Vill. – Venosta Frogs 3:1
Lana – AFC Ulten Raiff. 2:0

3. Spieltag

AFC Ulten Raiff. – Venosta Frogs 2:0
Barbian Villanders – Lana 4:0

Tabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Barbian Villanders	3	7
2.	AFC Ulten Raiff.	3	4
3.	Venosta Frogs.	3	3
4.	Lana	3	3

Die kommenden Begegnungen:

4. Spieltag

Venosta Frogs – AFC Ulten Raiff.
Lana – Barbian Villanders

5. Spieltag

Venosta Frogs – Barbian Villanders
AFC Ulten Raiff. – Lana

DIE SPIELE UNSERER JUGEND- TEAMS



UNTER 15

SG Ultental	2
Team Bugativö	0

Torschützen für die SG Ultental: Hannes Paris, Fabian Schwarz

Die Unter 15 legte gegen die Spielgemeinschaft Burgstall, Gargazon, Tisens und Völlan gleich gut los. So war es folgerichtig, dass Hannes Paris (oben im Bild) nach einer knappen Viertelstunde seine Mannen in Führung schoss. Nach weiteren Torchancen von Hannes Paris und Niklas Gruber legte Fabian Schwarz in der 29. Spielminute nach. Auch im zweiten Durchgang fand unsere Mannschaft immer wieder gute Chancen vor, versäumte es dabei aber, den Sack endgültig zuzumachen. Letztlich blieb es beim 2:0-Erfolg, der jedoch leider keine Punkte einbringt, da das Team Bugativö außer Konkurrenz an der U15-Meisterschaft teilnimmt.

UNTER 15

Prad Eyrs Laas	1
SG Ultental	1

Torschütze für die SG Ultental: Hannes Paris

Sich für einen sehr guten Auftritt nicht belohnen konnte sich die U15 in Prad. Dabei war die SG Ultental über das ganze Spiel gesehen ganz klar die tonangebende Mannschaft. „Wir haben uns viele Chancen herausgespielt, schossen im Endeffekt aber nur einen einzigen Treffer. Das ist wirklich schade. Zusätzlich bekamen wir mit dem Schlusspfeif einen doch etwas fragwürdigen Elfmeter gegen uns gepfiffen und mussten somit mit einem Zähler ins Ultental fahren, obwohl wir deren drei verdient gehabt hätten. Das haben wir uns in erster Linie jedoch selbst zuzuschreiben, denn wir hatten Tormöglichkeiten im Überfluss. Deswegen können wir sicherlich nicht ganz zufried-

den sein“, so Trainer Ingo Kainz.

UNTER 15

4. Spieltag

Jenesien – Pool Unterland	0:0
Obermais – Kaltern	2:4
SG Ultental – SPG Bugativö	2:0
Neumarkt Unterl. Berg – Haslach	0:2
Ald. Petersb. – Mölten Vör. Hafl.	2:6

5. Spieltag

Kaltem – Jenesien	3:1
Haslach – Obermais	1:0
Pool Unterland – Etschtal	3:1
Mölten Vör. Hafl. – Neum. U. B.	2:1
Prad Laas Eyrs – SG Ultental	1:1

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Haslach	5	15
2.	Pool Unterland	4	10
3.	Mölten Vör. Hafl.	5	10
4.	Kaltem	4	9
5.	Obermais	4	6
6.	Jenesien	4	4
7.	Neumarkt Unterl. Berg	5	4
8.	Etschtal	3	3
9.	SG Ultental	4	2
10.	Aldein Petersb.	4	1
11.	Prad Laas Eyrs	4	1
12.	SPG Bugativö	aK	

Bio ULTNER BRROT

Schlosserei & Metallbau Teis

des Schwienbacher Peter

Handwerkerzone 200/A
39016 St. Walburg/Ulten
Tel. + Fax 0473 795 213
+39 338 3956993

BAUUNTERNEHMEN Schwienbacher Daniel

ULTEN

Brüderheim 23
39016 St. Walburg/Ulten

+39 348 5937164

SCHDNL72516F132V
MwSt.: 01608940217

www.schwienbacher-daniel.com
info@schwienbacher-daniel.com

www.ebnervisual.com

AUTOBESCHRIFTUNGEN
BANNER & DEKORATIONEN
SCHILDER & SCHRIFTEN



Gewerbezone Sinich
Johann-Kravogl-Straße 6
I-39012 Meran
Tel: +39 0473 24 48 21



ZUVERLÄSSIG von Planung bis Montage!

Einfahrtstore
Garagentore
Industrietore
Schranken
Umzäunungen
Geländer
Türen



Matzoll Peter *Natursteinverlegungen*

des Matzoll Peter Florian
Widumanger 9
39010 St. Pankraz/Ulten

Tel+Fax 0473 79 60 12
Mobil 0335 5359166

Mwst.-nr. 01258540218
St.-nr. MTZ PRF 65M01 I065Y

TORE THALER KG

Handwerkerzone 8
I-39022 Aigund (BZ)
Tel. +39 0473 448880
info@tore-thaler.it, www.tore-thaler.it





Michael Schwienbacher

Ultental

+39 338 597 0142

schwienbacher.michael@rolmail.net



Industriezone 11
39011 Lana (BZ)
Tel. +39 0473 550227
Fax +39 0473 559693
Kundendienst: +39 348 8866013

www.HA-Energy.net

info@HA-Energy.net



Schweighof 1A, 39016 St. Gertraud/Ulten
Tel. 333 5988295
Fax 0473 790066
E-Mail: breitenberger.roland@hotmail.de
Must. 02762390215
St. Nr. BRTRND80A14F132K



FLIESENLEGER

LUKAS SCHWIENBACHER

Tel. +39 366 5480618

schwienbacher.luki@gmail.com



des Matzoll Markus & Co

Handwerkerzone - Weiher 17
39010 St. PANKRAZ
Tel: 0473 - 787494 / Handy: 348 292 5 181

ERDBEWEGUNG - TIEFBAU -
BAUSCHUTTRECYCLING - CONTAINERVERLEIH
AUTOTRANSPORT FÜR DRITTE - SCHOTTERWERK

**Bauspengler
Schwienbacher Andreas**



Tel. 331 8848888

E-Mail: andreas.schwienbacher@rolmail.net



PICHLER'S

OPTIC



Neuwagen Verkauf Gebrauchtwagen

AUTO THÖNI

St. Pankraz - ULTEN - Tel 0473 787182

FIAT Kundendienst - Service für alle Fahrzeugmarken

Rainer
Vitalhotel ***s

www.hotelrainer.info - info@hotelrainer.info
Tel. +39 0473 795322 - I-39016 St. Walburg/Ulten

Damit's wieder läuft.

harald-schwienbacher.bz

Koflacker 5 // I-39016 St. Walburg/Ulten
M +39 347 75 77 078
schwienbacher.harald@rolmail.net

Emma's Gemüseladele

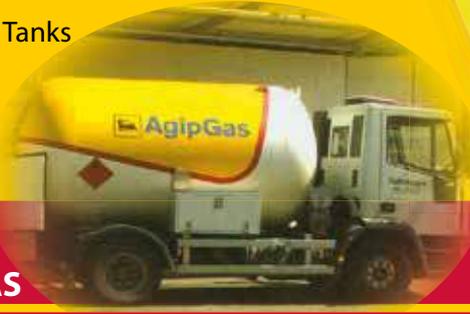
frisches Obst & Gemüse | Getränke | gesunde Lebensmittel

St. Walburg Ulten | T +39 0473 795 180 | emmasgemueseladele@outlook.com

Energie zu günstigem Preis

sicher - sauber - immer verfügbar - flexibel
mit Gasflaschen und unterirdischen Tanks von Agip Gas

- Ideal für den privaten und gewerblichen Gebrauch
- Eine Energiequelle für mehrere Bereiche
- kostenloser Lokalaugenschein und Beratung
- Fachgerechte Installation
- kostenlose Benutzung des Tanks



Petrolcapa

GAS und SCHMIERMITTEL GmbH

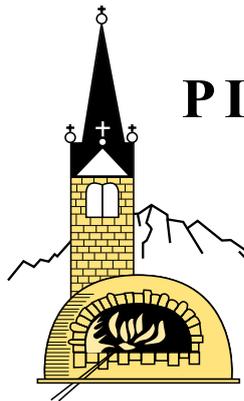
Auer - Nationalstraße 73/A
Tel. 0471/954216 - info@petrolcapa.it

Wann immer Sie
Energie benötigen:
Wir haben sie ... GAS

Vertragshändler von



A logo for huamet store featuring a white mountain range silhouette over a dense green forest. The text "huamet store" is written in a white, sans-serif font. Below the logo, the text "Holz, Geschenke und Mode" and "Hauptstraße 208 St. Walburg/Ulten" is displayed in a smaller white font.



PIZZERIA TURM

DÖRFL 31
39010 ST. PANKRAZ
TEL. 0473 785044

Dienstag Ruhetag

A logo for Auto Ulten featuring a black circle with the word "AUTO" in white above a large white letter "U". To the right of the logo, the text "Auto Ulten" is written in a large, bold, black font.

Verkauf - Werkstatt
Kuppelwies

A circular logo for Gaudi Team featuring a smiling face with a red mouth and a grey body. The text "Gaudi Team" is written in a red, stylized font across the face. Below the face, there are images of a restaurant, a party service, and a snowboard. The text "Party service", "Restaurant", "Breiteben", and "Buckstahl" is written around the bottom of the circle. The website "www.gauditeam.com" and the phone number "Tel. 0473 785044" are written along the right edge of the circle.

rent and go



SKI- UND SNOWBOARDVERLEIH DEPOT • SERVICE

an der Talstation Schwemmalm • Kontakt: Königsrainer Gerhard/Hartwig
tel. 0473 79 51 44 • mobil 329 59 433 63 • exclusive@rentasport.it

UNTER 13

Lana	9
SG Ultental	0

Eine herbe Niederlage gab es für die U13 gegen Lana. „Viel brauche ich nicht zu sagen. An diesem Tag ging alles schief, was nur schiefgehen kann. Wir sind nie wirklich ins Spiel gekommen und haben keine drei Pässe hintereinander an den Mann gebracht. Wir ließen uns viel zu weit hinten hineindrücken und nach vorne ging reichlich wenig. Nach diesem Spiel lautet die Devise einfach nur trainieren und nach vorne blicken. Deswegen kommt das spielfreie Wochenende gerade recht, damit wir intensive Übungseinheiten abhalten können“, so Trainer Benni Trafoier, dessen Team am Samstag auf Haslach trifft.

UNTER 13

4. Spieltag

St. Pauls – Branzoll Leifers	0:4
Marling Tsch, Buga – Haslach	5:0
Pool Unterland – Napoli Club	6:1
Neum. Unterl. Berg – Eggental	5:0
Lana – SG Ultental	9:0

5. Spieltag

Branz. Leifers – Neum. Unterl. B.	0:4
Haslach – Lana	0:9
Napoli Club – St. Pauls	2:4
Eggental – Marling Tsch. Buga	1:1

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Neumarkt Unterl. Berg	4	10
2.	Marling Tsch. Buga	4	10
3.	Branzoll Leifers	4	9
4.	Pool Unterland	4	9
5.	Lana	4	6
6.	Überetsch	2	6
7.	St. Pauls	5	6
8.	Eggental	5	4
9.	SG Ultental	4	4
10.	Napoli Club	4	0
11.	Haslach	4	0

UNTER 11

Lana	5
SG Ultental	0

Einen rabenschwarzen Tag erlebte die Unter 11 in Lana. Über die gesamte Spieldauer war man dem Gegner in allen Belangen unterlegen und verlor auch in dieser Höhe verdient. „Die Niederlage ist zwar schmerzhaft, trotzdem darf eine Mannschaft auch einmal Schwächen zeigen. Wichtig ist es, daraus die richtigen Schlüsse zu ziehen“, so Gunther Staffler nach Schlusspiff.

UNTER 11

SG Ultental	3
Riffian Schenna Tirol	0

Torschützen für die SG Ultental: Simon Breitenberger, Niklas Staffler, Sebastian Manica

Einen ungefährdeten Heim-sieg gab es für die Jungs um Vize-Kapitän Lukas Karnutsch im Heimspiel am Sonntagvormittag. „Unsere Leistung war nicht ganz so überzeugend wie tags zuvor gegen Obermais, was aufgrund der kurzen Pause zwischen den beiden Spielen aber auch durchaus verständlich ist“, so das abschließende Resümee von Trainer Gunther Staffler.

UNTER 11

4. Spieltag

OI. Meran – Obermais	3:1
Riff. Schenna T. – Etschtal	1:4
Lana – SG Ultental	5:0

5. Spieltag

Passeier – OI. Meran	1:3
Obermais – Algund	1:1
SG Ultental – Riff. Schenna T.	3:0



Lukas Karnutsch von der U11 und C-Jugend.

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	Etschtal	3	7
2.	SG Ultental	4	7
3.	Lana	4	6
4.	OI. Meran	2	6
5.	Passeier	4	6
6.	Obermais	4	4
7.	Algund	1	1
8.	Riff. Schenna T.	4	0
9.	JT St. Martin Moos	aK	

C-JUGEND

SG Ultental	3
Laas	2

„Einen Tag nach der Klatsche mit der Unter 11 gegen Lana agierten wir gegen die Mannschaft aus dem oberen Vinschgau schon viel, viel besser. Wir schafften es phasenweise ganz gut, Gegner und Ball laufen zu lassen und hatten vor allem im Spie-laufbau Vorteile gegenüber Laas. Somit gab es letzten Endes einen knappen, aber doch verdienten Sieg unserer Mannschaft“, so Trainer Gunther, der zusammen mit Peter Pircher die Geschicke der C-Jugend und der Unter 11 leitet.

C-JUGEND

Obermais	2
SG Ultental	3

Einen verdienten Auswärts-erfolg holte sich die C-Jugend am Samstagabend auf dem Viehmarktplatz in Meran. „Wir gingen von der ersten Minute an sehr konzentriert und willensstark ans Werk. Nur in den letzten zehn Minuten des letzten Viertels verloren wir etwas die Ordnung und gaben dieses somit noch aus der Hand. Trotzdem war es eine sehr gelungene Vorstellung unserer Mannschaft“, so Trainer Gunther Staffler.

D-JUGEND

St. Pauls	2
SG Ultental	3

Dritter Sieg im dritten Spiel. Die D-Jugend feierte gegen St. Pauls den nächsten vollen Erfolg und steht nun ganz oben in der Tabelle. „Ein sehr intensives Spiel, in dem wir uns spielerisch und auch kämpferisch sehr gut präsentiert haben“, so Trainer Patrick Schwienbacher.

UNTER 9

JT St. Martin Moos	5
SG Ultental	3

Torschütze für die SG Ultental: Elias Staffler (3)

Gegen das Juniorteam St. Martin und Moos verlor unsere Unter 9 knapp mit 3:5. „Die erste Halbzeit war schwach. Die zweite verlief dann etwas besser, wir bekamen aber binnen weniger Minuten zwei Treffer. Danach waren wir wie ausgewechselt, schossen in fünf Minuten drei

Tore und hatten dann auch noch mehrere Chancen auf weitere Treffer. Leider gelang uns keiner mehr“, haderte Trainer Dominik Thaler mit dem Endergebnis.

UNTER 9

SG Ultental	3
Olimpia Meran Leopardi	5

Torschützen für die SG Ultental: Elias Staffler (3)

Acht Tore sahen die Zuschauer beim Spiel der SG Ultental gegen Olimpia Meran. Leider waren diese aus Sicht der SG Ultental ungleich verteilt. „Es bleibt dabei. Wir zeigen phasenweise sehr ansehnlichen Fußball und spielen richtig gut, dann aber streuen wir Momente und Phasen ein, wo wir zu zögerlich und ängstlich agieren. Das ist aber ganz normal bei den Kindern“, so Trainer Dominik Thaler.

UNTER 9

3. Spieltag

Obermais gelb – Riff. Schenna T.	4:5
JT St. Martin Moos – SG Ultental	5:3
OI. Meran Leop. – Algund	8:2
Lana blau – Obermais blau	1:2
Lana rot – OI. Meran Puma	2:4

4. Spieltag

Algund – Obermais gelb	3:4
JT St. Martin Moos – Lana blau	4:2
OI. Meran Puma – Oberm. blau	2:3
SG Ultental – OI. Meran Leop.	3:5
Riff. Schenna T. – Lana rot	5:3

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	JT St. Martin Moos	4	12
2.	Obermais blau	4	12
3.	Riff. Schenna T.	4	9
4.	OI. Meran Puma	4	9
5.	Lana blau	4	6
6.	OI. Meran Leop.	4	6
7.	SG Ultental	4	3
8.	Obermais gelb	4	3
9.	Lana rot	4	0
10.	Algund	4	0

UNTER 8

SG Ultental	1
Olimpia Meran Leopardi	9
Lana weiß	2
SG Ultental	0

Zwei Niederlagen setzte es am vergangenen Wochenende für die Unter 8 bei ihrem Turnier vor heimischem Publikum. Während die Mannschaft im ersten Spiel mit 1:9 verlor, ging sie im zweiten Aufeinandertreffen gegen Lana weiß mit 0:2 als Verlierer vom Platz.

Die U8 musste beim Heimturnier in St. Walburg zwei Niederlagen einstecken.



ZÖSCHG TRANSPORTE

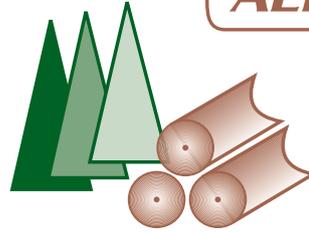
d. Zöschg C. & B. OHG

Bad-Lad 35
39010 St. Pankraz

Tel. 0473 78 70 22
Fax 0473 78 56 12

Handy 348 51 61 315

ALFRED ZÖSCHG



39010 St. Pankraz
Groberhaus 16

Holzkauf auch stehend

Handy 335 61 88 011

E-Mail: z.alfredholz@gmail.com

HOLZHANDEL

Elektr Loma

Elektro Loma GmbH

39016 St. Walburg/Ulten

Tel. 335 7013241

www.elektroloma.com

info@elektroloma.com

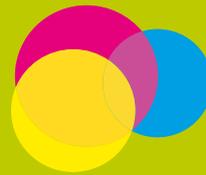


TISCHLEREI
Michael Marsoner

39016 St. Walburg/Ulten 144
Tel. u. Fax 0473 79 53 41



39016 ST. NIKOLAUS ULTEN • DONNERSTAG RUHETAG • 0473 790 122



Florian Breitenberger

Maler- und Gipsarbeiten

Oberjaisten 8

39016 St. Nikolaus/Ulten

Mobil: 348/5639968

florian.breitenberger@hotmail.com

Brennerei - Distilleria
KAPAUERER
Ultental - Val d'Ultimo

St. Walburg 2 - 39016 Ulten (BZ)
Tel.: 0473 79 50 50 - Fax: 0473 79 62 91

brennerei@kapaurer.com
WWW.KAPAUERER.COM

SCHUHGESCHÄFT BERGER

Johann Georg



Verkauf und Reparatur

2 x in Ulten

39010 St. Nikolaus/Ulten 141 • Tel. 0473 790126
39016 St. Walburg, Hauptstr. 204 • Tel. 0473 795414



Walter Degiampietro

Elektriker für Haus- und Industrieanlagen

Unterdorf 9
39010 St. Pankraz/Ulten (BZ)
Tel. 338 618 97 89 - Fax 0473 785690
d.walter@ultental.net

Karnutsch Andreas Maurer & Ofensetzer

Pircherhäusl 547
39016 St. Walburg / Ulten
Tel. +39 339 538 9908
andreas.karnutsch@rolmail.net

Ein massives Holzhaus von Ligna Construct:
eine Investition für- und in die Zukunft!

Unsere Stärke:

- Holzhausbau in seiner natürlichsten Art, mit den von uns gefertigten, massiven leimfreien Wänden aus einheimischem Holz
- Individuell, flexibel und in verschiedensten Ausbaustufen
- Fertigung mit modernsten Maschinenpark
- Garantiert nachhaltig, umweltbewusst und biologisch
- Erdbeben- Brand- und CE zertifiziertes Produkt



Tusengrabl 23, 39010 St. Pankraz – Tel. 0473 785050 – e-mail: info@ligna-construct.com
 bio-xlam® www.ligna-construct.com



TISCHLEREI SCHWARZ RICHARD & CO OHG

HERSTELLUNG VON MÖBELN UND INNENAUSBAU
TREPPEN UND INNENTÜREN

Tel. 0473 79 60 15 Fax 0473 79 62 49 Mobil-Tel. 335 1410672
tischlerei.schwarz@rolmail.net



Bauunternehmen

KASERBACHER

www.kaserbacher.it
 E-Mail: info@kaserbacher.it
 Mobil: 348 711 9881

Karosseriebau und Abschleppdienst

Karosserie Zöschg
 des Zöschg Lukas & Co. KG



39010 ST. PANKRAZ/ULTEN (BZ)
 Handwerkerzone Weiher 3
 Tel. + Fax 0473 787191
 E-Mail: karosserie.zoeschg@rolmail.net
 HK-BZ + MwSt.-Nr. + Steuer-Nr.: 00533790218
 Abschleppdienst - Tel. +39 333 44 64 754

UNTER 9

In dieser Ausgabe ist unser Unter 9-Team der Spielgemeinschaft Ultental an der Reihe: Die 2015 und 2016 geborenen Kicker hören auf die Anweisungen von Dominik Thaler, der nach einer doch schon etwas länger zurückliegenden Erfahrungen als U8-Coach heuer erstmals wieder als SG-Trainer fungiert. Er steht zusammen mit der D-Jugend von Patrick Schwienbacher Woche für Woche auf dem Trainingsplatz.



Stehend von links: Luis Thöni, Rafael Ties, Toni Marsoner, Jakob Pichler, Michl Holzer, Dominik Thaler (Trainer).

Knieend von links: Niklas Thaler, Elias Staffler, Jakob Paris, Noah Zöschg, Damian Schwienbacher, Ben Oberthaler, Noel Staffler.

Dominik Thaler zurück auf der SG-Bühne

Dominik Thaler stand in den letzten beiden Jahren der Ultner Freizeitmannschaft als Trainer vor. Seit heuer betreut der ehemalige Kapitän der Kampfmannschaft des AFC Ulten Raiffeisen die U9, die aus dem Regeljahrgang 2015 besteht. Für ihn ist es nach zwei Saisons als U8-Coach eine Rückkehr als SG-Trainer. "Domme" steht Woche für Woche mit seinem Arbeitskollegen Patrick Schwienbacher auf dem Trainingsplatz, der die D-Jugend coacht. Diese 2014 geborenen Spieler sind also eigentlich ein Unter 10-Team, das an der Lega-Meisterschaft teilnimmt.

Viele variabel einsetzbare Spieler

Im Tor der Unter 9 steht Noah Zöschg. Er hat grandiose Reflexe und seine Stärken auf der Linie. Beim Spiel mit dem Ball hat Noah zuletzt aber auch große Fortschritte erzielt. Defensiv ist Toni Marsoner zumeist gesetzt, weil er körperlich schon sehr weit ist. Auf den defensiven Außenbahnen verteidigen entweder der schussgewaltige Linksfuß Damian Schwienbacher, der zweikampfstarke Rafael Ties oder der dribbelstarke Elias Staffler. "Diese Außenbahnspieler beackern eigentlich die ganze Seite", berichtet Dominik Thaler über die Spielweise seiner de-

fensiven Dreierreihe. Im zentralen Mittelfeld agieren die technisch starken und antrittsschnellen Noel Staffler und Ben Oberthaler als Spielgestalter. Niklas Thaler ist aufgrund seiner Schnelligkeit für die Rolle ganz vorne im Sturmzentrum vorgesehen. Alle anderen Spieler, also Luis Thöni, Jakob Pichler, Michl Holzer und Jakob Paris sind sowohl im Mittelfeld als auch ganz vorne einsetzbar. "Bei ihnen muss man erst langsam schauen, auf welchen Positionen ihre Stärken am besten zur Geltung kommen. Das werden die nächsten Wochen zeigen", so der 29-jährige Coach abschließend.

Keine "Olten", sondern Reserve



Stehend von links: Wolfgang Pöder, Silvan Trafoier, Kilian Staffler, Florian Kuppelwieser, Benjamin Schwarz, Simon Schwiembacher, Michael Schwarz, Raffael Trafoier, Benno Wenin (Trainer). **Knieend von links:** Jan Kuppelwieser, Marian Schwiembacher, Lukas Schwiembacher, Peter Kuppelwieser, Simon Egger (Trainer), Günther Schwiembacher, Simon Pöder. **Es fehlen:** Hannes Zöschg, Matthias Thaler, Stefan Parth, Andreas Schwarz, Manuel Zöschg, Christian Oberthaler, Ruben Karnutsch, Stefano Mena, Dominik Thaler.

Neuer Mann an der Seitenlinie

Bekanntlich ist Dominik Thaler seit heuer Trainer der Unter 9-Mannschaft der SG Ultental. Aus diesem Grund trat "Domme" von seinem Amt als Trainer der VSS-Freizeitmannschaft zurück. Sein Nachfolger ist mit Benno Wenin ein alter Bekannter. Er kann weiterhin auf die Unterstützung von Simon Egger zählen, der das Traineramt bereits zusammen mit "Domme" innehatte. Ansonsten blieb eigentlich alles beim Alten: Der Montagabend bleibt der Trainingstag der "Olten", die Spiele finden weiterhin stets am Freitagabend statt.

Wechsel zwischen 1. Mannschaft und "Olthern"

Seit mehreren Jahren ist es üblich, dass einige Spieler der 1. Mannschaft bei den "Olten" Spielpraxis erhalten. Aufgrund der Ultner Verletzungsmisere war es heuer jedoch so, dass einige Spieler der "Olten" bei den Trainings oder Partien der Kampfmannschaft aushelfen mussten. Ähnlich ging es im Tor der VSS-Freizeitmannschaft zu. Bereits mehrere Male mussten dort Spieler aushelfen, wenn Matthias Thaler oder Stefan Parth verhindert waren. Im Abwehrzentrum rühren Michael Schwarz und Peter Kuppelwieser Beton an. Auf

den defensiven Außenbahnen agieren meist Hannes Zöschg, Ruben Karnutsch, Simon Pöder oder Florian Kuppelwieser. Im Mittelfeld sind die Gebrüder Lukas und Simon Schwiembacher gesetzt. An ihrer Seite agieren zumeist Dominik Thaler, Marian Schwiembacher oder gar dessen Vater Günther. Auf den Flügeln sind Simon Egger, Jan Kuppelwieser und Neuzugang Kilian Staffler pfeilschnelle und laufstarke Spieler, die jedem Gegner weh tun können. Vorne tritt David Pircher heuer kürzer, dafür ist mit Benjamin Schwarz ein alter Bekannter zurück im Kreise der "Olten".

Fliesenleger

Raphael Schwienbacher

St. Walburg/Ulten - Kirchmoos 57 A
Tel. 338 94 82 274
raphael.schwienbacher@rolmail.net



Marson 265 C
39016 St. Walburg / Ulten
Tel. +39 349 51 20 609

Seebrunn

NATURE RESIDENCE



Elektro Wenin

Audio | TV | Handy | Haushaltsgeräte

Verkauf & Kundendienst **Miele** winterhalter

Hauptstraße 112 39016 St. Walburg/Ulten
Tel. 0473/795165 Mob. 348/4501989
www.elektro-wenin.com
elektro.wenin@rolmail.net

GUGGA

PAPIER | TABAK | ZEITUNGEN | LOTTO

Veruschka Pircher
Dorf Nr. 223/A | 39016 St. Walburg/Ulten
T 0473 421451 | F 0473 421452
E-mail gugga@bb44.it

topgarage

39012 meran-sinich - merano-sinigo
reichstr. 63 via nazionale - tel 0473 449 835
www.topgarage.it



info@hotel-alpenhof.com, www.hotel-alpenhof.com



info@familyhotel-viktoria.com, www.familienhotel-viktoria.com



info@seerast.it, www.seerast.it



SPORT =BAU=

SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Mehrzweckballspielfelder & Schulsportanlagen
Umzäunungen & Ballfangnetze | Beachvolley & Beachsoccer | Tennisplätze
Leichtathletikanlagen | Hallenböden | Außengestaltung & Fallschutz
Sportgeräte & -einrichtungen | Pflege- & Dienstleistungsservice

SPORTBAU GmbH

I-39100 Bozen | Sigmundskron 43 | Tel. 0471 66 31 58
www.sportbau.it | info@sportbau.it

Hotel Arnstein

RESTAURANT



ESRA

d. Ratschiller Roland

HWZ Pichl, 8
39016 St. Walburg / Ulten (BZ)

Fax 0473 42 02 63
Handy 335 617 03 73
E-Mail: esra@rolmail.net

MwSt.-Nr.: 01636000216
St.-Nr.: RTS RND 72D19 F132K

Ihr Fachmann für:

- Schaumbeton
- Polystyrolbeton – Estriche
- Industrieböden

Eisenwaren Ulten

des Bernd Schwienbacher

St. Walburg / Tel. + Fax 0473 795011

Alles für Werkstatt, Garage, Haushalt, Garten usw.!



RTM Bau

des Tumpfer Reinhard & Co. KG
Gewerbegebiet Plaiken 11
39016 St. Walburg/Ulten

(t) 0473 796086 (f) 0473 796452
(h) 335 8296900
(e) tumpfer.reinhard@rolmail.net

www.rtm-bau.com

Spezialisiert für Natursteinmauerwerk jeglicher Art

exakt OHG SNC
DIAMANT

TRENNSCHNITTE UND BOHRUNGEN IN BETON, STEIN UND MAUERWERK

Burgstall, Bahnhofwiesen 6
TEL 0473 291 175
FAX 0473 291 764
www.exakt.it info@exakt.it
Ganthaler Willi 335 77 90 406
Bertacco Karl 335 77 90 407



39016 St. Gertraud/Ulten - Südtirol - Italien
Tel: 0473 798117 - info@ultnerhof.com



www.ultnerhof.com



- Holzhausbau
- Zimmermannsarbeiten
- Aufstockungen u. Sanierungen
- Lohnabbundarbeiten



lignumHAUS

www.lignumhaus.com
tel. 0473 79 61 00
St. Walburg, Ulten



STAFFLER

Fahrräder	biciclette
Ersatzteile	ricambi
Reparaturen	riparazioni

Tel. 0473 56 25 92
Fax 0473 55 97 99
Josef Staffler

39011 LANA
Feldgatterweg 2 - Via Feldgatter
Part. IVA: 01362600213 - Cod. Fisc.: STF JSF 64D01 A022A
www.josefstaffler.com - www.lanarad.com - E-mail: info@josefstaffler.com



Heftige Abfuhr der "Olten" in Nals

Punktgewinn beim 1:1-Heimremis gegen Überetsch - 1:7-Klatsche in Nals



Silvan Trafoier traf zum 1:1-Ausgleich gegen Überetsch.

Licht und Schatten im Hause der "Oltherrn": Beim 1:1 gegen Überetsch zeigte die Ultner Freizeitmannschaft nach schläfrigen Beginn 65 Minuten lang eine bemerkenswerte Leistung und hätte sich den Sieg vor heimischem Publikum mehr als verdient. Eine Woche später schlitterte man gegen Nals hingegen in ein 1:7-Debakel und es war einer dieser Abende, an denen einfach nichts zusammenlief.

Ulten - Überetsch 1:1

0:1 Meraner (5.), 1:1 Silvan Trafoier (69.)

Das Spiel zwischen Ulten und Überetsch war gerade einmal wenige Minuten alt, da gerieten unsere „Oltherrn“ schon in Rückstand. Nach einem Eckstoß stand Meraner goldrichtig und nickte ein (5.). Davon war unsere Mannschaft doch etwas beeindruckt und brauchte gut eine halbe Stunde, um sich vom Rückstand zu erholen. Ab diesem Zeitpunkt spielte aber nur mehr Ulten. Vor allem nach dem Treffer von Silvan Trafoier, der nach einem schönen Angriff über Jan Kuppelwieser und Simon Schwienbacher einnetzen konnte (69.), drückte die Heimmannschaft vehement auf den Siegtreffer. Dieser gelang trotz einiger guter Möglichkeiten leider nicht mehr.

Nals - Ulten 7:1

1:0 Angerer (10.), 2:0 Kahler (46.), 2:1 Lukas Schwienbacher (50.), 3:1 Sannella (53.), 4:1 Morina (54.), 5:1 Geier (70.), 6:1 Kaufmann (82.), 7:1 Eigentor Simon Pöder (88.)

So haben sich die „Oltherrn“ die Reise nach Nals sicher nicht vorgestellt. Am Ende schossen die Nalser unsere Mannschaft nämlich mit 7:1 ab. Dabei schöpfte die Mannschaft durch den zwischenzeitlichen Anschlusstreffer von Lukas Schwienbacher zum 1:2 noch einmal richtig Mut (50.), kam dann aber arg unter die Räder und kassierte binnen 40 Minuten fünf Gegentreffer. „Wir kamen von Anfang an nicht richtig ins Spiel und agierten in vielen Aktionen viel zu hektisch. Zudem machten wir viel zu viele Fehler, die unser Gegner recht geschickt ausnutzen konnte“, so Trainer Benno Wenin.

VSS Freizeit Kreis Süd

4. Spieltag

Girlan – Nals	1:2
AFC Ulten Raiff. – Überetsch	1:1
St. Pauls – Tramin	2:1
Weinstraße Süd – Kaltern	1:6

5. Spieltag

Nals – AFC Ulten Raiff.	7:1
Kaltern – Tramin	2:3
Überetsch – St. Pauls	2:2
Weinstr. S. – Girlan	am 28.10.2024

Pl.	Mannschaft	Sp.	Pkt.
1.	St. Pauls	5	13
2.	Nals	4	12
3.	Tramin	4	9
4.	Überetsch	4	6
5.	AFC Ulten Raiff.	5	4
6.	Kaltern	5	3
7.	Girlan	3	1
8.	Weinstraße Süd	4	0

Kommende Partien:

AFC Ulten Raiff. – Weinstraße Süd
Girlan – AFC Ulten Raiff.

TERMINKALENDER

des Ultner Fußballs mit allen Spielen des AFC Ulten, der SG Ultental und des ASC St. Pankraz

Freitag, 11. Oktober	20:30 Uhr	Damen	Burgeis	Venosta Frogs – AFC Ulten Raiff.
Freitag, 11. Oktober	20:30 Uhr	VSS Freizeit	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Weinstraße Süd
Samstag, 12. Oktober	10:30 Uhr	Unter 13	St. Pankraz	SG Ultental – Haslach
Samstag, 12. Oktober	15:00 Uhr	3. Amateurliga	Eppan Rungg	Girlan – St. Pankraz
Samstag, 12. Oktober	15:30 Uhr	1. Amateurliga	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Überetsch
Samstag, 12. Oktober	18:30 Uhr	Unter 15	St. Walburg	SG Ultental – Pool Unterland
Sonntag, 13. Oktober	10:30 Uhr	C-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Laugen
Montag, 14. Oktober	17:00 Uhr	D-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Olimpia Meran C
Mittwoch, 16. Oktober	18:00 Uhr	Unter 9	St. Walburg	SG Ultental – Lana rot
Mittwoch, 16. Oktober	20:30 Uhr	VSS Freizeit	Eppan Rungg	Girlan – AFC Ulten Raiff.
Freitag, 18. Oktober	17:00 Uhr	D-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – Ol. Meran D
Freitag, 18. Oktober	18:00 Uhr	Unter 13	Deutschnofen	Eggental – SG Ultental
Freitag, 18. Oktober	19:00 Uhr	Unter 15	Kaltern Kunstr.	Kaltern – SG Ultental
Freitag, 18. Oktober	20:30 Uhr	Damen	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Lana
Freitag, 18. Oktober	20:30 Uhr	3. Amateurliga	St. Pankraz	St. Pankraz – Andrian
Sonntag, 20. Oktober	10:30 Uhr	Unter 11	St. Walburg	SG Ultental – Ol. Meran
Sonntag, 20. Oktober	15:30 Uhr	1. Amateurliga	Schluderns	Schluderns – AFC Ulten Raiff.
Montag, 21. Oktober	18:00 Uhr	D-Jugend	St. Walburg	SG Ultental – St. Pauls
Dienstag, 22. Oktober	17:30 Uhr	Unter 11	Algund	Algund – SG Ultental
Mittwoch, 23. Oktober	18:00 Uhr	Unter 9	St. Walburg	Obermais blau – SG Ultental
Mittwoch, 23. Oktober	20:00 Uhr	Landespokal	St. Walburg	AFC Ulten Raiff. – Schluderns



**ULTN AUFN TALLOR
UND HOLBEGS SUNN IM GSICHT.
DES ISCH INSRE SCHWEMMEN!**



C +39 389 643 9013



www.schwemmen.it

Allianz Versicherungsgruppe, die Nr. 1 weltweit
- seit 56 Jahren in Ulten -

KEINE ZINSEN? – WIR HABEN DIE LÖSUNG FÜR DICH!

Mit Active4Life*, einem einmaligen Produkt auf dem Markt gibt Dir



die Möglichkeit ertragreich in die Finanzmärkte zu investieren und Dich gleichzeitig gegen evtl. Verluste zu versichern.

<u>Performance</u>	<u>2023</u>
Allianz Strategy Select 50	+ 11,70%
Allianz Strategy Select 75	+ 15,68%



VERSICHERUNGSAGENTUR

Sichere Dir wieder mehr Zinsen für Deine Ersparnisse.
Wir beraten Dich gerne unverbindlich.

PETRARCASTRASSE 51/A+B
39012 MERAN
TEL: 0473 201033
FAX: 0473 200124

HAUPTSTRASSE 235
39016 ST. WALBURG/ULTEN
TEL: 0473 795281
FAX: 0473 796221
E-MAIL: ALLIANZ@ROLMAIL.NET

WWW.ASSIPLUSMERANO.COM

Find us on www.facebook.com/AllianzMerano

* Mindestinvestition für dieses Produkt € 25.000,00.

Lesen Sie vor der Vertragsunterzeichnung die Informationsbroschüre, die in unserer Agentur und auf der Webseite www.allianz.it erhältlich ist.



Oberhofer Kuenz

Immobilien & Bauunternehmen

I-39022 ALGUND - J.-Weingartner-Strasse 41
Tel. 0473/44 32 68 - Fax 22 11 72

Bau- und Vermessungsbüro Elmar Zöschg

39011 LANA – BOZNERSTRASSE Nr. 4/1

Ihr Dienstleistungsbüro für:

- Projektierungen
- Bauleitung
- Ausschreibungen
- Aufmaß
- Abrechnungen
- Sicherheitskoordination
- Kataster- und Grundbuchsarbeiten
- Vermessungen, auch mit GPS
- Energieplanung und –beratung, Blower Door
- Klimahaus, Energiezertifikat APE
- Vereidigte Gutachten, Gerichtsgutachten, Schätzungen

H 335 7665658 T 0473 554766 F 0473 554767 zoeschg@geopoint.info

GEO.POINT KG

FRIGOTHERM · Ferrari

refrigeration - air conditioning - heat pumps

Kältetechnik · Wärmepumpen
Automation · 24h Service

*Keep cool,
Take us!*

Lana · info@frigothermferrari.com · www.frigothermferrari.com

LANAREPRO
visible solutions

Wir BEGLEITEN DICH.

Bei allen finanziellen Themen.

Frage nach Deinem
Berater in der
Raiffeisenkasse.

www.raiffeisen.it/jugend



Raiffeisenkasse
Ulten-St. Pankraz-Laurein